

**Impressum**

Offizielles Mitteilungsorgan der Herausgeber  
 Ärztekammer Hamburg und  
 Kassenärztliche Vereinigung Hamburg

**Für den Inhalt verantwortlich**

Dr. med. Hanno Scherf

**Redaktion**

Nicola Timpe, Dorthe Kieckbusch

**Verlag**

Hamburger Ärzteverlag GmbH, Heinrich-  
 Hertz-Straße 125, 22083 Hamburg, Telefon:  
 0 40/228 02-3 07, Fax: 0 40/228 02-4 25  
 E-Mail: [verlag@aekhh.de](mailto:verlag@aekhh.de)

**Geschäftsführer:**

Donald Horn

Mit Autorennamen gekennzeichnete Bei-  
 träge stellen nicht in jedem Falle die Mei-  
 nung der Redaktion dar. Für unverlangt  
 eingesandte Manuskripte wird keine Haf-  
 tung übernommen. Die Redaktion behält  
 sich Kürzungen vor.

**Anzeigen**

Francis von Wels, Marschnerstieg 2, 22081  
 Hamburg, Telefon: 0 40/29 80 03-0, Fax:  
 0 40/29 80 03 90, E-Mail: [info@wels-verlag.de](mailto:info@wels-verlag.de),  
 Internet: [www.wels-verlag.de](http://www.wels-verlag.de)

Gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 37 a + b

**Abonnement**

Jährlich 69,98 Euro inkl. Versandkosten  
 Kündigung acht Wochen zum Halbjahres-  
 ende

**Grundlayout**

Atelier Hellmund-Puchmüller

**Druck**

Sächsisches Druck- und Verlagshaus AG

**Auflage:** 14 050

Redaktionsschluss ist jeweils am 15. des  
 Vormonats; das nächste Heft erscheint am  
 10. Dezember

**Titel:** Implantation einer Einzellunge und  
 eines Herz-Lungen-Blockes (s. Seite 519)

**Beilagenhinweis:** Dieser Auflage liegen  
 folgende Flyer bei: Albertinen-Krankenhaus  
 (15. Albertinen-Kolloquium.); AK St. Georg  
 (Diabetes Symposium 17.11.); 4 x Bildungs-  
 zentrum für Gesundheitsberufe (Kolonreales  
 Karzinom – Update; Ambulant erworbene  
 Pneumonie; Barmbeker Parkinson-Sympo-  
 sium 2007, 18.12.; 2. Asklepios Hausärzte-  
 kongress 7.-8.12.); Universitäres Herzzentrum  
 Hamburg (Symposium am 14.11., Norddt.  
 Lungentransplantationszentrum stellt sich vor)

**DAS THEMA**

Leben ohne Alkohol 506

**GESUNDHEITSPOLITIK**

Steter Tropfen höhlt das System 512  
 Vom Sozialstaat zum Kontrollsystem 514  
 Weniger Stunden, mehr Arbeit 515

**WISSENSCHAFT UND PRAXIS**

Lungen- und Herz-Lungen-Transplantation 519  
 Der besondere Fall: „Hände hoch!“ unmöglich 526  
 Polymyalgia rheumatica 528

**TERMINKALENDER**

Vorträge • Kongresse • Seminare 530

**PERSONALIEN**

Geburtstage • Sterbetafel • Verlust von Arztausweisen 532  
 Award für Psychoonkologie 533  
 Erfolgreiche Forschung am UKE 533

**FORUM**

Sicherer verordnen 534  
 Bild und Hintergrund: „Sklaven, Militärmedizin und Valetudinarien“ 535  
 Tücken der Werbung 536  
 Ritual Genitalverstümmelung 537  
 Rauschgiftmortalität rückläufig 538  
 Arzneimittelatlas 2007 539  
 BNI: Schritt in die Selbstständigkeit 540

**DIE BLAUE SEITE**

Verzweiflung und Tod im Alten Ägypten 542

**AUS KAMMER UND KV**

Termine für Weiterbildungsprüfungen 2008 544  
 Ausschreibung von Vertragsarztsitzen 544  
 Verträge der KVH 544  
 Ermächtigte Ärzte/Ärztinnen/Institutionen 547